

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1959)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

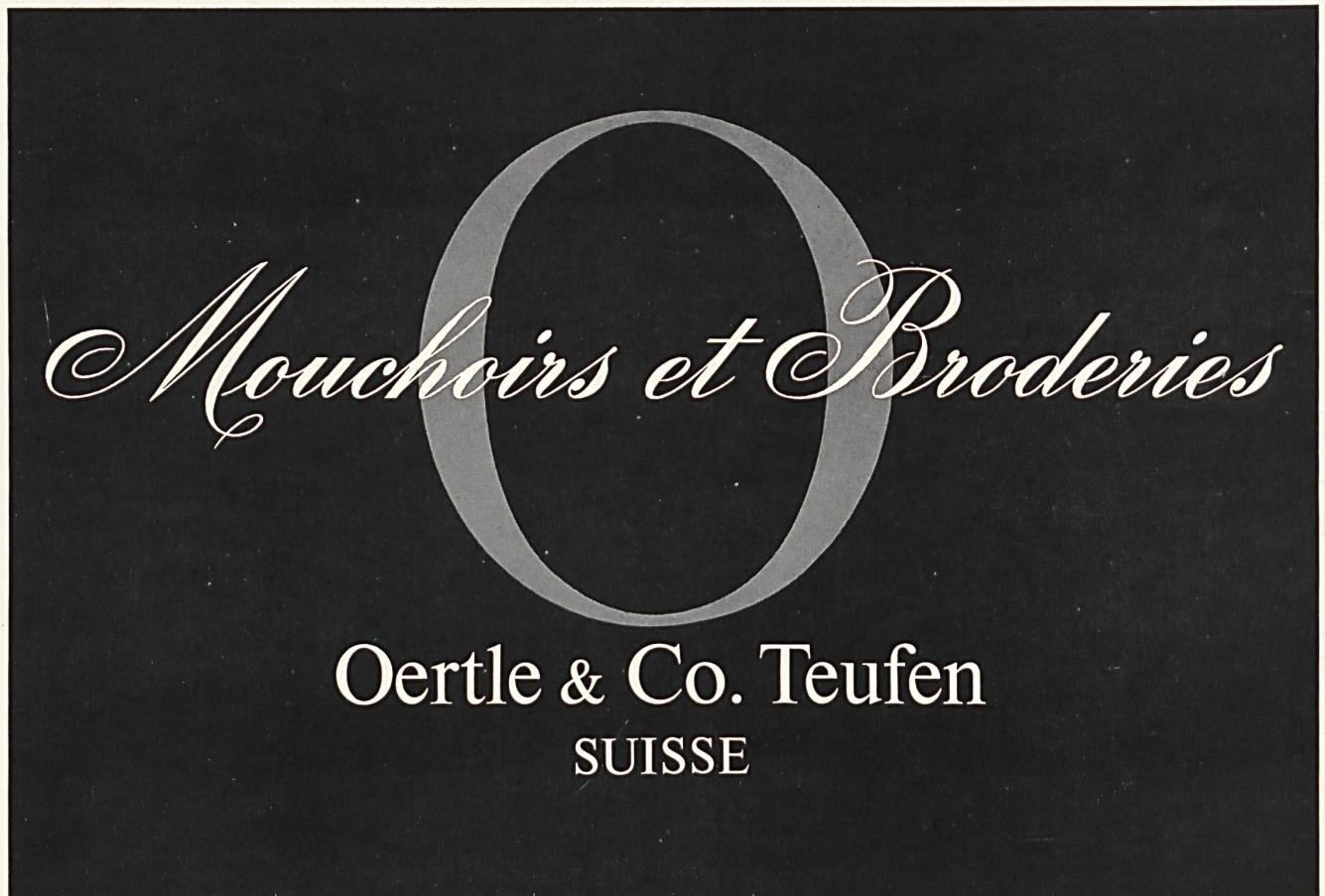
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

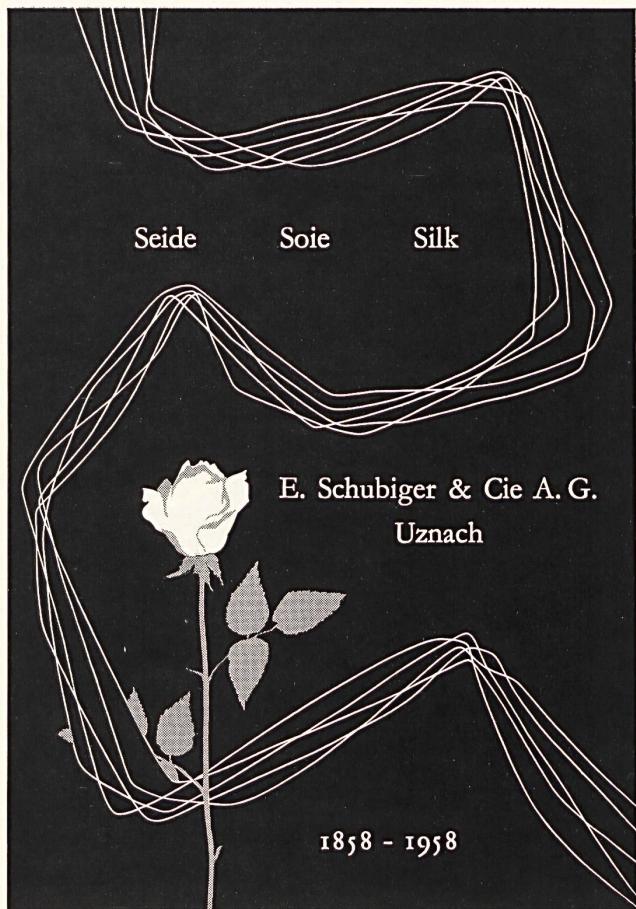
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

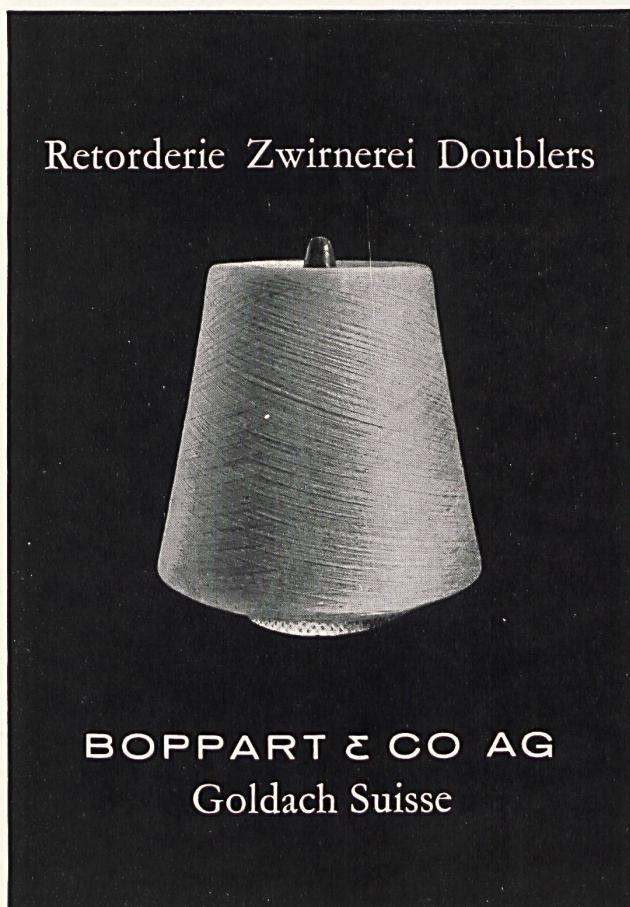




Kneubühler  
& Co.  
Zofingen  
(SCHWEIZ)

**WELLSIT**

Spezialisten für moderne  
Winter-  
und Sommer-Sportdress



**ED** *Sturzenegger* **AG**

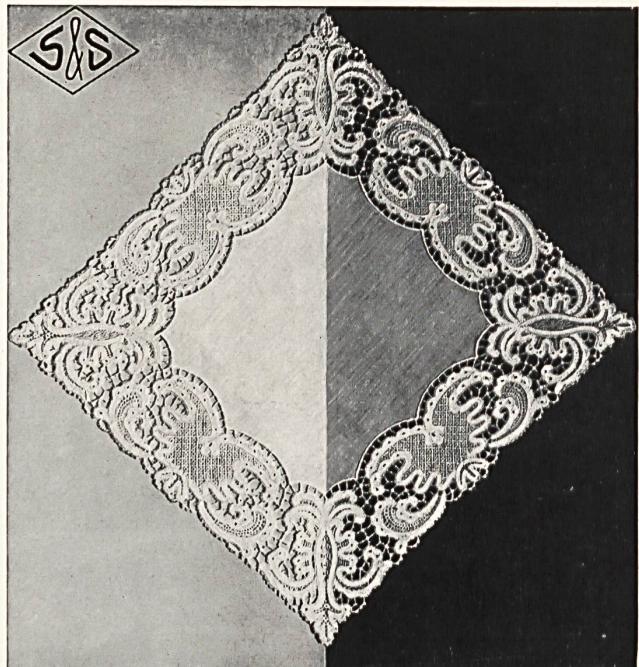
ST-GALL - SUISSE  
Poststrasse 17

 RAYONSETA S.A.

Jenatschstrasse 6

 Zurich 2

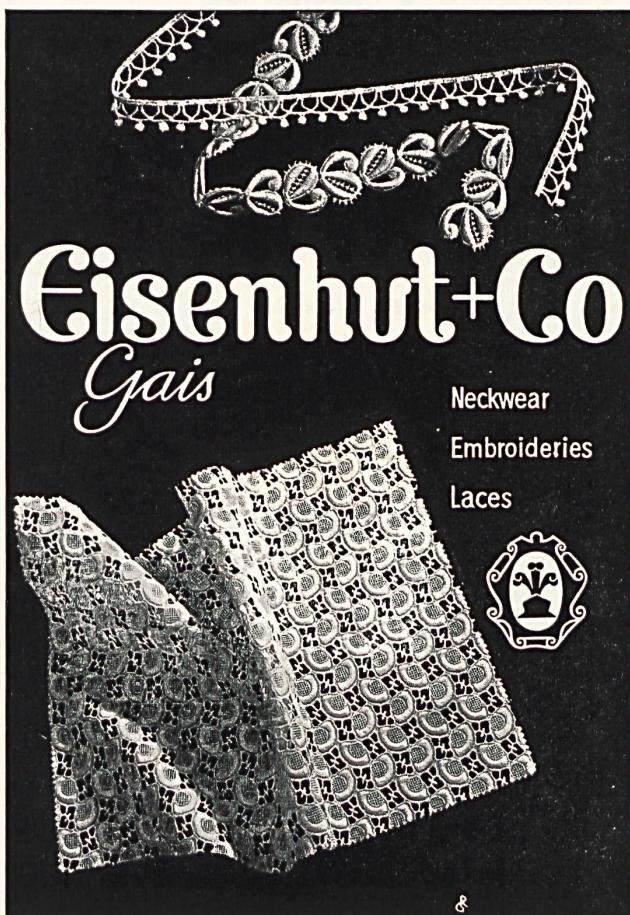
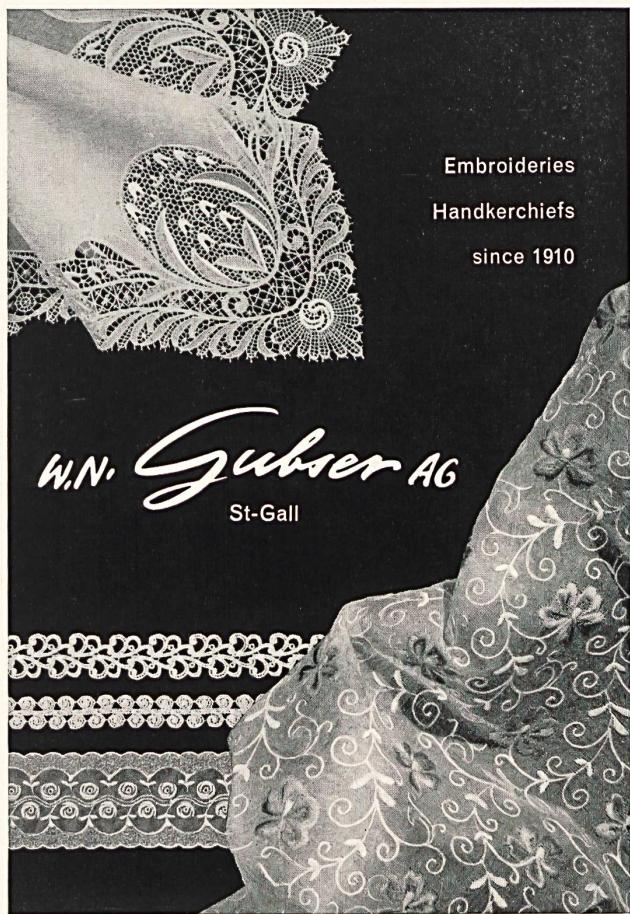
Novelties in tie silks  
Neuheiten  
in Krawattenstoffen  
Nouveautés  
en tissus pour cravates



Embroidered and Lace  
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods  
and Laces

**PAUL SAILER & CO.**  
Successors to  
Sailer & Schoensleben  
**ST. GALL**



Sous-vêtements tricotés en laine fine, mi-laine, fil d'Ecosse léger,  
spun Orlon ou soie naturelle

RUEGGER & Cie, ZOFINGUE  
SUISSE

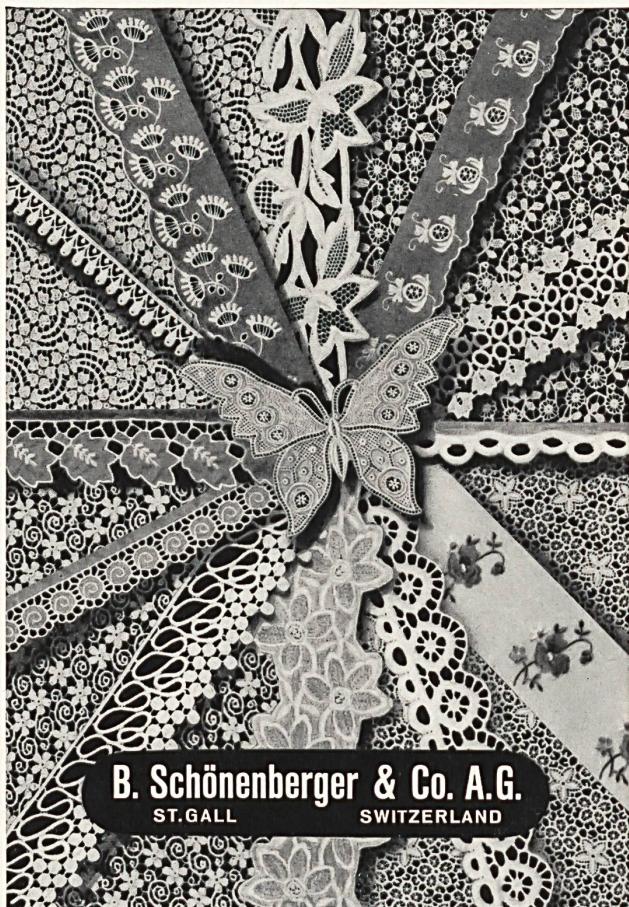


# Eugster & Huber

Co. Ltd. St. Gall

Cotton Piece Goods

Embroideries



## Créations

Arthur Vetter & Co., Zollikon (ZH)



*Carrés et écharpes imprimés à la main  
en pure soie,  
laine, fibranne, etc.*

WOLLWATTELIN - DAS IDEALE MANTELFUTTER



# Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ

Wir drucken auch Ihre Entwürfe

Moderne  
Dekorationsstoffe  
Alles Handdrucke  
aus eigener  
Stoffdruckerei  
Schweizer Qualität  
Lassen Sie sich  
meine Kollektionen  
zeigen

R. E. ZINGGELER  
DEKORATIONSSTOFFE

Bahnhofstr. 57c  
Zürich/Schweiz

Vertretungen in vielen Ländern

\* WALLENSTADT \*  
WEAVING \* MILL \*

WALLENSTADT-SWITZERLAND

Cotton, Staple Fibre, Synthetics

Cubega S.A. Zürich  
Tissage de soieries

Tissus pour  
blouses  
robes  
cravates  
écharpes  
parapluies

CUBEGA

Ci-devant LEEMANN & SCHELLENBERG S.A.  
Depuis 1860

# Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall

(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces

Plain Cotton Piece Goods

Children's Frocks and Blouses

Ladies' and Children's Underwear



Plain Cotton Piece Goods



Children's Frocks and Blouses



Ladies' and Children's  
Underwear

Eureka, Mr. Worldwide

that's a splendid

catch of fish!

Successful businessmen

fly Swissair

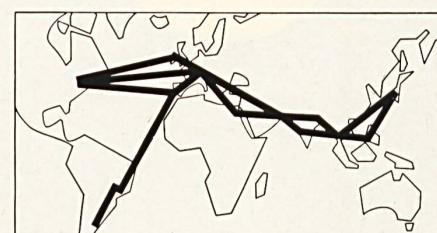
... worldwide



A. Günther & Co. Ltd.

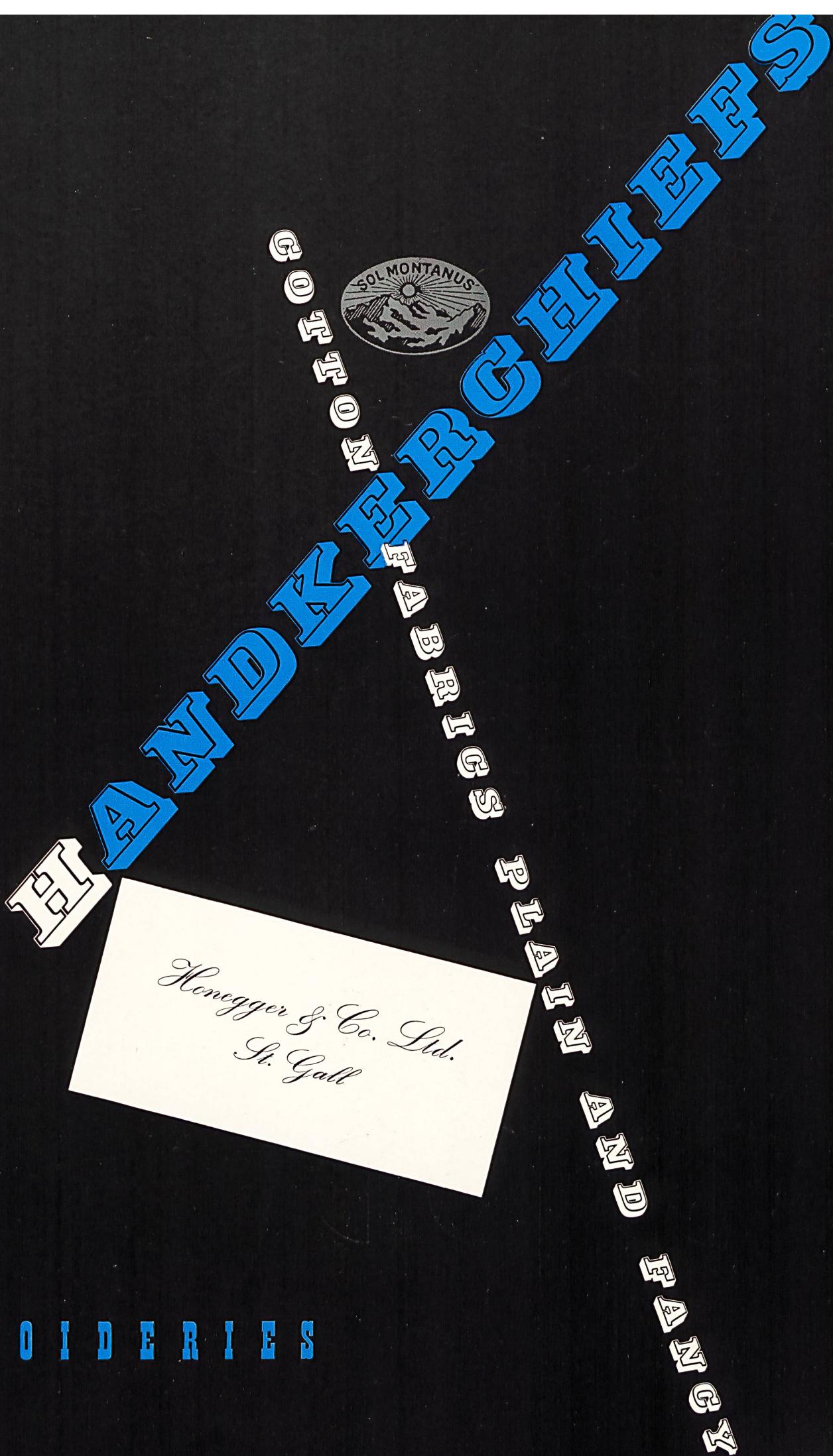
St. Gall

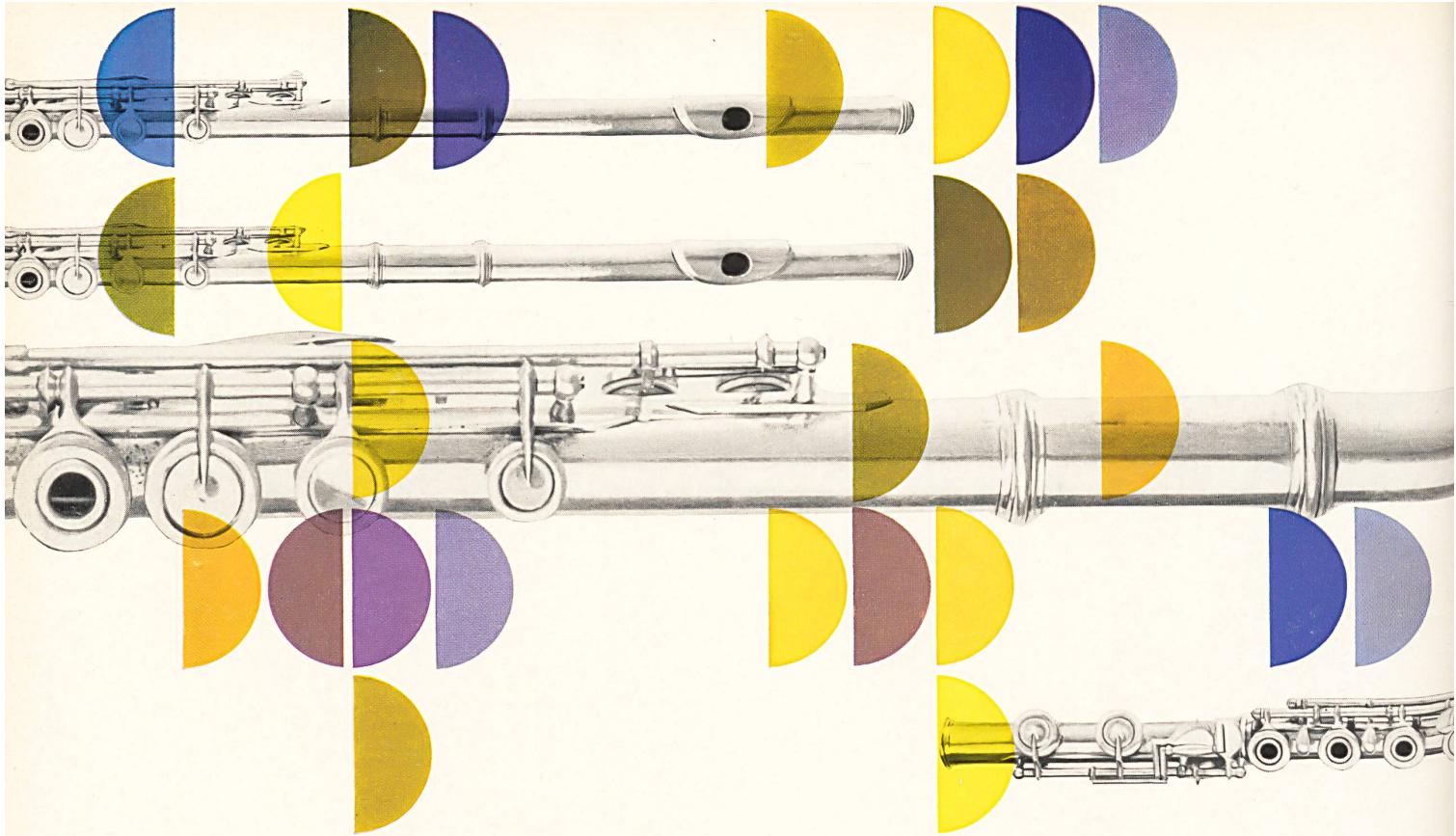
Forty Years of Art in Swiss Embroidered Handkerchiefs



Your travel agent will tell you: The fares are all the same: it's the service that's different

**SWISSAIR**





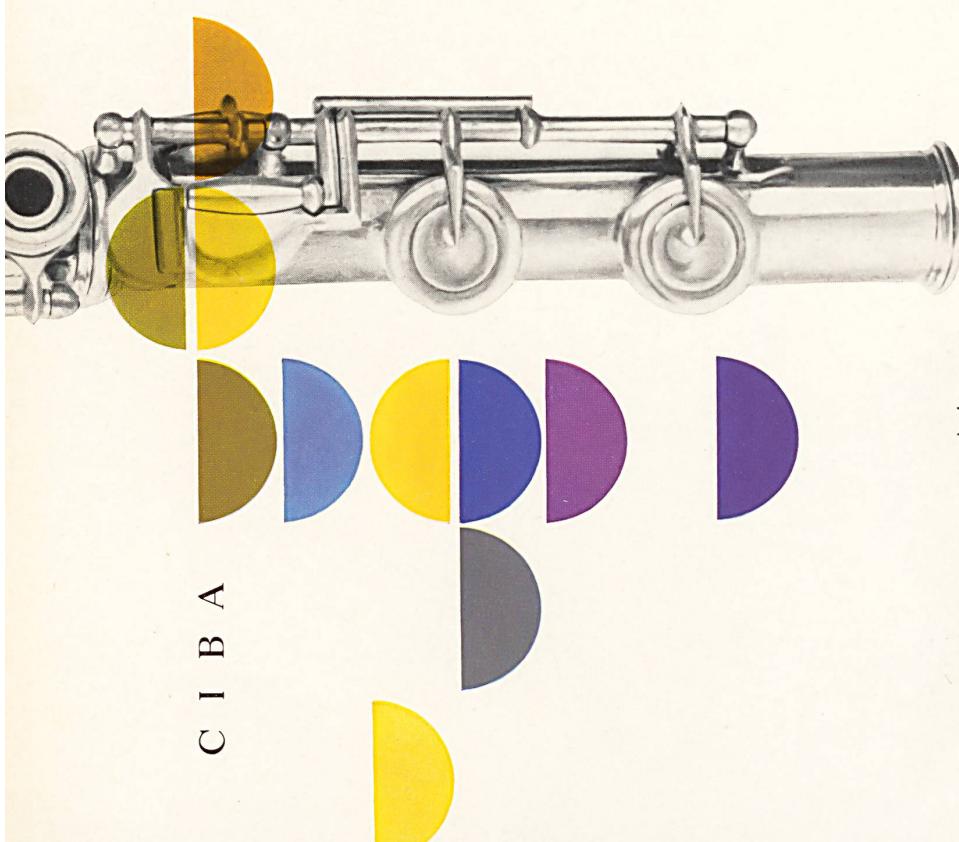
## ¡El artículo de calidad obliga!

Para máxima solidez  
en tintura y estampación

**colorantes ®Cibanón**

**Los colorantes Cibanón**  
confieren  
**máxima solidez al uso**  
a los  
artículos lavables  
tejidos para tapicería y decoración  
géneros para novedades  
artículos sólidos a la intemperie

de algodón, lino, rayón viscosa  
y fibrana viscosa



C I B A

El empleo de las marcas F de la serie  
de los Cibanón

- significa solidez máxima y
- da derecho a prestigiar los artículos  
terminados con la  
**etiqueta FELISOL\***



\* marca internacional de solidez  
de la Asociación Internacional para  
la marca de solidez Felisol.

® marca registrada.